



CHANSON NEVEZ,

*Composet var sujet eur c'himiad etre daou zen
yaouang eus a escotti Treguer.*

Var eun ton divertissant.

Ar Goas.

BONJOUR dêc'h , va Mestrez , deut oun c'hoas
d'ho qüelet ;
Dioc'h ma leverot din , em rentot glac'haret :
C'houï voar a bell-amzer peguement ho caran;
Merget e meus-én dêc'h n'en d'è qet a yremàn.

Demeusurch'ostezalloc'h eus survazromplet,
Ma nadent oc'h-unan eun nebeut d'am c'haret ;
Seblantout arêdin ne voac'h qet droue-contant
M'en em gavemp eun tu assambles o parlant.

Bet zo ganeomp hon daou alies preposiou ,
Testes vat oc'h anè , dalc'hit mat d'ho comzou ,
Me vo fidel d'am guer , dalc'hit mat d'oc'h hinî ;
An amzer a avanç , poent ê deomp demezi .

Ho pizach , ho portret , ho teod , ho taoulagad ,
Ho furnes , ho touçder , ho comzou dereat ,
O deus grêt em speret qer bras impression ,
Mar deut d'am dilezel , e ranno va c'halon .

N'ouffen petra d'ober , ret eo elèvet bremâ
 An arrêt definitif , va setanç diveza :
 Gjell eo mervel buan eguet bout languissant ,
 Bepret en esperanç , bepret en nec'hamant.

Roit din , va Mestres , prontamant va arrêt ,
 Ha sónjit qent e rîi emeus calz ho caret ;
 Consultit ho calon , sónjit ne zeus hini
 Ho car mui eguedòn , ha deut d'am c'honsoli.

Ar plac'h.

Donet d'ho consoli a c'boulet , va mignon.
 Ezom a meus ive a gonsolation :
 Ganêc'h e c'houlennan ar c'hraç a c'houlennet ,
 Ezom hon eus hon daou da veza consolet.

Ho setanç a c'houlennit , plijet gant va Jesus
 E tepante ouzin e rîi dêc'h gracie !
 Certen en ho pije en ho tiscretion ,
 Agreeabl deomp hon daou en dezir hor c'halon .

Ma vijen me mestrez demeus va bolonte ,
 Me voa dêc'h a choui din hep nep difficulte :
 Me meus ho caret mat hac ho car a vremâ ,
 Ranna ra va c'halon oc'h en em dispartia.

Mes qent dispartia , me ho pet , selaoet ,
 Ha grit reflexion var va guer eur momet ,
 Doue a c'hourc'hemen senti oc'h tad ha mam
 Hac oboissa dê evit beza divlam.

Int a zalc'h n'or henver plaç an Autrou-Doue ,
 Oboissomp , p'on eus digante ar vue ;

Calz a boan o deus, þet o tont d'hon elevi ,
Ne qet just hep o grâç -vad donet da zemezi.

O mouez zo evidemp certen mouez un Doue,
Biqen netra ne ran hep cavet o c'honje :
Grêt e meus va fossubl evit o tenta contant ,
Grêt oc'h eus hoc'h ini , ha ne dint qet assant.

Me gred bremâ certen ne domp qet destinet
Da' veza priejou assambles unisset ;
Doue ra deomp entent e vouez dre o guenou ,
Biqen ne dransgressân sur e c'hourc'h emennou

Maraen hepoc'hraç-vadur marc'hat qer padus ,
Em bez aon goude-ze na ven me maleurus ;
Va c'houstianç goude a rebeche din-me
Em be ho qemeret hep conje va ligne.

Comzet meus ha grêt comzen hor faveuroute ,
Ha biscoas neus gallet o zrei var an tu-ze ;
Credit en assuranç oun-me qer bras fachet
Ha ma ouffac'h beza , pa ne dint distroet.

Qement a meus grêt tout a zo bet inutil ,
Demezi hep o c'honge n'en dè qet difficult ;
Mes ennes zo eun dra ha na rin birviqen ,
Var guementse james ne dorrin o lezen .

Ar Goas.

He bien , va mestres , houmân zo calonad ,
A goust eun abondanç daelou d'am daoulagad .
Va c'halon gant glac'har a zo cazi rannek :
Houmâ zo calonad , goude beza caret !

Ar Plac'h.

Allas ! va zervicher , penos ho consoli ?
 Qer bras eo va regret ha ma zeo hoc'h hini ,
 Qement en ho carien ha m'aljac'h va c'haret ,
 Ar regret a zo just entrezomp partajet .

Ar Goas.

Coulz eo ta va mestres , prontamant qimiadi ;
 Pa neus qet a voyen evit hor ch'onsoli ;
 Credet am boa bepret an amzer a deuje
 Da zitrei ho querent da veza em c'hoste .

Gounezet em boa-y ha distroet a gren ,
 Mes prestic goude-se e chenchont a lezen ;
 Ne fizin qet enno , avoalc'h oc'h eas clèvet
 Divar va fenn bemdes pa deuen d'ho quelet .

Poent edêc'h caout peoc'h ha din-me demezi ,
 Aben eiz dez amâ me vo sur anezi ;
 Quez ameus o quittat ; c'honi vije , ma carjac'h ,
 Newet var ho refus birviqen n'am bô plac'h ,

Adieu dêc'h a larân , adieu va esperanç ,
 Bremâ me ranqo clasq en eur plaq all va chanç .
 Fachet e zoun terrubl o tonet d'ho quittat ,
 N'en deus netra d'ober vit gounit ho craç-vat ,

Roit din qent quittat eur poq da guimiada ,
 Allas ! me gred certen e vo an divezâ :
 Calet ê deomp hon daou eur seurt cris disparti ,
 Mancout ra va c'halon an nerz em izili .

Rete eo e nep fortun caout calz eus a gourach ;
 Arabet eo succombi biqen evel eul lach ;
 Finissomp gant enor vel bon eus commancet ,
 Pa na bermet Doue e vemp-ni unisset.

Adieu dêc'h a larân qent eguet ho qüittât ,
 Me c'houlen evitdoe'h tri pe bêvar mennat :
 Da guenta caout eun all en devo talanchou
 Mui eguet n'a meus-me , ha mui eus a vadou.

Buez hir , joa , eürustet calz demeus a chanç ,
 Yec'het , plijadurez , famill en abondanç ,
 Graç Doue er bed-mâ da zonî d'ho qënderc'hel ,
 Et bed-all ar goude d'ar joayou éternel .

E zàn bremâ d'arguêr , adieu a lavarân deoc'h ,
 Birviqen n'ho qüelin n'am bezo joa ouzoc'h ,
 Mar permet va c'blac'har arrëti va daelou ,
 A ben eiz dez amân eur plac'h all am bezo .

Pa ne allân caouet an hini a meus c'hoant ,
 Sur eun all am bezo hac a vezô contant ;
 Eun nor a zer ouzin hac eun all a zigor :
 Ret eo goude refus repari an enor .

Ar Plac'h.

Allas ! va zervicher , m'ho ped na gredit qet
 E ven-me qiriec mar doc'h bet refuset :
 M'am bije-me gallet , hep terri al lezen ,
 Donet doc'h eureuji , certen en er grajen .

Qement oun glac'haret ma ouffac'h-u beza ;
 E medi va c'halon var ar poent da ranna ;

Bras eo ar sacrifiç a ràn-me da Zoue.
Me gret e recevin ar recompanç goude.

Me garje n'am bije birviqen ho qüelet,
Pa ne allan bremâ ho possedi bepret ;
Dre va oboissanç quer avoalc'h e paeàn
Va education , va antre er béd-màn.

N'ouffet petra raet ,al lezen a gomand ,
Ne avancin james hep o c'honsantamant :
Brizomp bremâ sonden oll nerz hor chadennou ,
Ha renonçomp a gress d'hon oll bromessaou.

En emseparomppront ,pan'ellomp gouscoude ,
Na chomomp qet an eil d'affilia eguile ;
Elec'h all ni gavo eur re d'hor c'honsoli ,
Rac amàn hor glac'har ne ra **nemet cresqi**.

Qent ma tispartiimp ,m'ho ped , va zervicher ,
Eun daou pe tri souhet ameus c'hoant da ober :
Eurfortungaer ha pront ,furnez ,madou ,coantis ,
Vertus , speret , menach , famill ha yaouanqis.

Graç Doue er bed-mâ da zont d'o qenderc'hel ,
Hac er bed-all goude ar joayou éternel :
Cetu aze ar poqou ho poa-hu gouennet ,
Biscoas hini na rois gant muioc'h a regret .

Ma carre an dud yaouanq pere a rën er bed ,
Cundai o yaouanqis gant enor ha respect ,
E vefent oll ervad e durant o bue ,
O caout an esperanç demeus a c'hloar Doue .

FIN.

CHANSON AR BIG.

Var eun ton ancien.

DEMEZELET an autrou Tanguy
O devoa diou Big en o zi ;
Disqet o devoa d'è parlant ,
Evit o divertissamant.
Da vourg plouyan e yent da bourmen ,
Da velet o amezeyen ,
Ar Big qenta eus aneze
A yê eus eil ti d'eguile ,
Elec'h ma sante c'hoes ar c'hrampoez :
Hac e c'houlenne euu tamic
Da soulaji e c'halonic.

Allas ! dre valeur e zeo bet êt
Da di Janned an Avelet ,
Evit goulen eun tam crampoez ,
Dac ives ur bannac'hie laez ;
Mes an tirantes-se cruel
El lazas gant un tol spanel.

Monstr ! da galon na fraille qet
Gant an druez eus e c'hlêvet

O criat divar boes he fenn :
 Va buez din , Aveleden ;
 M'ar doud fachet , ne deuin mui
 Da glasq crampoez na yot da ti.

An dyran tes ne qet bet contantet
 O veza bet ar Big lazet ;
 Qemennet e deus da vab Grall
 E rencje ober qement all ,
 E rencje ober evelti
 Da big all an Autrou Tangay.

Yan an Ena ni a sönje
 E voas-te fur bete neuze ;
 Pa poa-de grêt eur belevat
 E poa qillet ar scudel goat ,
 A poa-de qillet en ti-forn :
 Chanç vad hon eus divar da zorn.

FIN.